

Cele 33 documente inserate în anexele lucrării întăresc constatările enunțate pe parcursul acesteia, reluate și amplificate în concluzii.

Datele statistice furnizate de studiul lui Vladimir Diculescu sînt deosebit de utile pentru completarea conturului unei etape deosebit de interesante a epocii moderne a istoriei noastre. Creșterea numărului de negustori și meșteri, diversificarea activității lucrative și comerciale în orașele și târgurile Țării Românești ilustrează, din plin, procesul intens de consolidare a noului, triumful acestuia în înfruntarea cu rînduilele feudale. Întregul material, însoțit de observațiile și concluziile autorului, lărgeste cadrul în limitele căruia se înscrie dezvoltarea Principatelor în preajma revoluției de la 1848, oferă o perspectivă mai deplină asupra genezei și cauzelor acesteia.

Am reproșa autorului că a fost prea sobru în expunerea sa; că și-a limitat prea strict observațiile la obiectul cercetării. Am fi dorit *Observații preliminare* mai largi, de natură să reliefeze condițiile obiective pe care s-au altoit și care au stimulat dispozițiile regulamentare. Avem impresia că autorul acordă o importanță exagerată convenției de la Akerman și tratatului de la Adrianopol. Sublinierea mai puternică a unora din trăsăturile generale ale epocii de descompunere a feudalismului ar fi avut darul să fixeze mai exact locul acestor evenimente externe în procesul dezvoltării, în stimularea factorilor generați obiectiv de condițiile interne proprii Principatelor. Descrierea prevederilor regulamentare cu privire la organizarea breslelor, a comerțului și meseriilor ș.a., oricît de corectă ar fi nu este suficientă atîta vreme cît nu este însoțită de analiza atentă a realității pe care se altoia noua organizare, de sublinierea consecințelor pe care le determină. În privința acestora, considerăm noi, Vl. Diculescu putea să ne ofere mai mult. În egală măsură, concluziile s-ar fi impus să fie orientate într-o perspectivă mai largă, care să cuprindă și noua structură a orașului, definirea mai pregnantă a funcțiilor acestuia, a rolului său în lupta antifeudală.

Materialul și concluziile cuprinse în studiul lui Vladimir Diculescu, absolut necesare pentru definirea mai exactă a proceselor economice și sociale care au precedat revoluția de la 1848 reprezintă o contribuție prețioasă. Lucrarea, exemplul de pasiune și competență profesională, lărgeste sensibil orizontul unei epoci pentru cunoașterea căreia se impun încă serioase și îndelungate strădanii.

Gh. Platon

CONSTANTIN DOBROGEANU-GHEREA, *Correspondență* (Ediție, studiu introductiv și note de Ion Ardeleanu și Nicolae Sorin), Editura Minerva, București, 1972, 364 p. + XXII Introducere.

Constantin Dobrogeanu-Gherea a întreținut o vastă corespondență cu tovarășii de idei, cu vechi cunoștințe, cu membrii familiei, corespondență care oferă destule date pentru întregirea cunoașterii personalității și a epocii.

În acțiunea largă de depistare și valorificare a izvoarelor, cerință impoziabilă pentru frontul istoric din România, publicarea volumului la care ne referim — prima sinteză a corespondenței lui Gherea — nu poate fi decît salutară. Culegerea de documente — precedată de o substanțială introducere — cuprinde materialul epistolar în două compartimente: *Correspondență trimisă de Constantin Dobrogeanu-Gherea* (102 scrisori) și *Correspondență primită de Constantin Dobrogeanu-Gherea* (193 scrisori). În cadrul fiecăreia dintre cele două părți, scrisorile sînt grupate, respectiv, pe destinatari și expeditori, alfabetic și cronologic. Majoritatea documentelor sînt inedite, parte fiind republicate, mai ales, după surse care astăzi sînt puțin accesibile (I. C. Atanasiu, *Pagini din istoria contemporană a României*, 1881—1916, vol. I, *Mișcarea socialistă* (1881—1900), Ed. Ade-

vărul, București, 1932; I. Torouțiu, *Studii și documente literare*). Republicarea unor scrisori după surse actuale („Manuscriptum“, „Anale de istorie“, „Magazin istoric“) are în vedere unitatea și utilitatea unui asemenea volum.

În funcție de conținut și timp, corespondența poate fi plasată în trei mari perioade, cu orientări specifice: în preajma și după războiul de independență; ultimul deceniu al secolului al XIX-lea; primele două decenii din secolul al XX-lea, cu anul *Neoiobăgiei* (1910) ca punct nodal (p. VII—VIII din *Introducere*). În general, documentele oferă prețioase informații, cu caracter biografic, în măsură „să adâncească portretul moral și spiritual al criticului“, date asupra unor militanți ai mișcării muncitorești și socialiste de la noi, informații asupra diverselor aspecte ale mișcării muncitorești și socialiste, asupra raporturilor lui Constantin Dobrogeanu-Gherea cu oameni de știință, cultură și literați.

Reține atenția străduința editorilor de a ne oferi texte transcrise corect și însoțite de numeroase și valoroase indicații, referitoare la diferite persoane, evenimente, lucrări etc. Remarcăm utilitatea celor câteva documente anexe și a indicelui de nume din finalul volumului.

Atât întregirea datelor asupra personalității și activității eminentului militant al mișcării socialiste din România, cât și sporul de informații pentru problematica mișcării socialiste și muncitorești, pentru unele evenimente și fenomene proprii epocii în care a trăit Constantin Dobrogeanu-Gherea, impun volumul ca un instrument indispensabil cercetătorului istoriei moderne, istoriografului literar care are în vedere aceeași perioadă.

D. D. Rusu

CASSIUS DIO, *Istoria romană*, vol. I, traducere și note de conf. univ. dr. A. Piatkowski, studiu introductiv de prof. univ. dr. Gh. Ștefan, Ed. științifică Buc., 1973, 819 p.

Opera lui Cassius Dio, reprezentant al istoriografiei grecești din sec. al III-lea, prezintă o importanță cu totul aparte pentru istoria poporului român. Aceasta întrucât, toate celelalte scrieri care se ocupau în mod deosebit de istoria regiunilor de la Dunărea de jos și de cea a războaielor daco-romane nu s-au conservat până în zilele noastre. *Istoria romană* (Ῥωμαϊκά sau Ῥωμαϊκή ἱστορία a lui Cassius Dio rămîne, așadar, singurul izvor istoric mai amplu pentru evenimentele amintite. Partea ce ne interesează în special ni s-a păstrat, din păcate, doar sub forma unor rezumate tîrzii întocmite de scriitorii bizantini Xiphilinus și Zonaras.

Istoriografia noastră a manifestat, foarte de timpuriu, un real interes pentru acest istoric al antichității. Miron Costin și fiul său Nicolae, stolnicul Constantin Cantacuzino, învățatul domn Dimitrie Cantemir și reprezentanții Școlii ardelenne l-au folosit, indirect ori direct, în lucrările lor.

Traducerea parțială a acestei lucrări de către Anghel Demetrescu (cărțile LXI—LXXX, Buc., 1878) a însemnat un real serviciu făcut științei istorice românești. Se pune, astfel, la îndemina cercetătorilor, un izvor de mare valoare ce putea fi utilizat cu mai multă ușurință. G. Popa-Lisseanu a reprodus, în volumul al II-lea al lucrării sale *Dacia în autorii clasici* (Buc., 1943), fragmente din cărțile LXVII, LXVIII, LXXI în traducerea lui Anghel Demetrescu, cărora le-a adăugat și câteva decade din cărțile LI și LIV în traducere proprie.

Ceea ce s-a realizat în trecut nu mai corespunde, însă, stadiului actual de dezvoltare atins de știința românească. Progresele înregistrate de studiile istorice, interesul tot mai larg pentru antichitate fac cu atât mai necesară traducerea și tipărirea, după normele moderne, a operei istoricilor greci și latini, în primul rînd a aceloră fără de care studierea istoriei geto-dacilor ar fi cu neputință.